

Journal de l'Éducation



Nº 81

# LA AURORA OLOTENSE.

## REVISTA UNIVERSAL.

AÑO I.

OLOT 9 DE ENERO DE 1859.

NUM. 2.

**A la mayor brevedad posible procuraremos resarcir á nuestros lectores del número que debia salir el 1.º del corriente, y que por causas ajenas á esta redaccion no pudo ver la luz pública.**

En su lugar correspondiente verá nuestros lectores la biografía del célebre juriscansulto, hijode Olot, D. Juan Pedro Fontanella, que esperamos será leida con gusto.

El Srío. de la R.—Miguel Bibiloni.

### EL HOMBRE.

*Vanitas vanitatem et solum vanitas.*

*Salomon.*

Si la muger no existiese seria preciso inventarla.

*Segur.*

¿Que es el hombre? Un misterio.

*Espronceda.*

Si existe un ser que haya llamado en todos tiempos la atencion de los sábios filósofos seguramente le hallaremos en el hombre.

El hombre físico es el único á quien la naturaleza negó un vestido propio. Todos los demás de la creacion, se hallan dotados de una capa que mitigue el rigor de las estaciones. La naturaleza, siempre pródiga, esparciólos por las diferentes regiones del globo. El tigre, el leon y la pantera, ansian un sol abrasador. «Africa abunda de ellos. El oso, el marta y el castor, aman el excesivo frio. Los hallareis en el polo. El hombre nace do quier alumbrado el sol; pero nace *nudo, fragili et infirmo.*—Su vida es un peligro continuado.

No obstante, la mano omnipotente del Creador, le concedió dones que negó á todos los demas seres. La inteligencia, el raciocinio y el don de la palabra.

Siu ningun recurso para vencer, hubierase visto supeditado por la naturaleza entera; pero Dios al darle su imágen, creó en él un monarca, no un esclavo.

La inteligencia, ese fecundo manantial, le hizo comprender bien presto, que necesitaba coaligarse con sus semejantes para oponer justa resistencia al furor de los animales — Hé aquí el origen de la sociedad.

La sociedad nació en la familia; las familias formaron las tribus; las tribus formaron mas tarde los poderosos imperios.

¡La sociedad! farsa, irrisión, mentira.—

Si la sociedad es la que enlaza, la que amalgama, la que aduna; ¿cómo corroe vilmente el humano corazón?—El hombre busca la verdad: la mentira es el primer objeto que divisa; desea lo cierto: la farsa es lo único que lo quiera vé: ansia la virtud: la tristitia tan solo encuentra en su paso.

¿Sociedad?—Arbol sin savia, flor de aparente hermosura, esqueleto ornado de vistosas galas —Qué le concedas al hombre? —martirio, desesperacion, amargura.

Triste es ciertamente este cuadro patente de la sociedad; no obstante sus colores son tan vividos como los rayos del sol.

Las pasiones, que la sociedad ha dado en llamar nobles ¿dónde existen? en imaginaciones arrebatadas por una fervida fantasia.

¿Qué es el amor?—Una palabra sonora con que la sociedad ha disfrazado una pasion desenfrenada. No obstante, el amor del hombre encierra siempre un fondo indefinible de materialismo: siempre hallaremos en la muger el amor espiritual.

¿Qué es la amistad?—Un fantasma que al despojarse de su blanca túnica, deja lacerado el corazón.

¿Qué es la gloria?—Un dulce ensueño con que el hombre se goza en enclucir su ambicion, por que su horror a la muerte es tal, que anhela sobrevivir aun entre las generaciones futuras, por los recuerdos que dejar pudiera.

Todo en la sociedad encierra un fondo desgarrador, desde el punto en que abandonando el mundo ideal descendamos, cual nuevos leones, á la sima patente de la realidad.

El hombre nace á la vida; el llanto es su voz primera; las lágrimas arrasan sus mejillas, sin comprender aun lo que son lágrimas.

Allega el hombre á la edad de la pubertad un bello panorama aparece á su vista: un mundo de ilusiones gira en torno de él: un porvenir halagüeño bulle en su mente.

Todas las pasiones le dominan; pero debe sofocarlas, porque la sociedad, le aparta de su seno, si no tiene suficiente fuerza para vencerlas.—Todo lo apetece, todo lo ansia; su vuelo se dirige á los cielos. El mundo material no es bastante á su ambicion. Tiende sus anchas alas por el inmensor azul: cual águila altanera, contempla el mundo á sus pies, como un punto lanzado á los espacios.

Un ángel ofendido de tamaña altivez, de derriba, le vence, le humilla.

¡Bella edad de los ensueños! El hombre respira dulce aroma, una nivea sombra se aparece en su delirio; un ángel bello le sigue tenaz.

¿Quién es ese fantasma? Una muger. Huyen las ilusiones, desaparecen los ensueños, mueren los encantos.

La aterrida vejez avanza con precipitado paso: las arrugas cubren su frente: su cuerpo se dobla; ornán su cabeza venerables canchales.

El corazón del hombre, franco, amante liberal durante la juventud, se torna envidioso, avariento, egoista.

¡Oh condicion humana! Qué queda de lo que fué? Una sombra.

¿Qué puede esperar el hombre tras una vida de amargo desengaño!—¿La muerte?—No.

La muerte le infunde terror: él ansiaria retrogradar ayer, como si anhelase borrar el rastro que en su alma dejó: él envidia la agitacion de lo pasado, pero ama la tranquilidad de lo presente; él busca la verdadera senda de lo presente, en cambio de su futuro porvenir.

Vanos son sus esfuerzos.—La muerte ya le tiende sus descarnados brazos.—Una tumba le espera.

Recuerdos de lo pasado, ensueños de lo presente, terror de lo porvenir. Todo termina: todo muere: todo fenece.

TEODORO DE MENA.

# Recuerdos biográficos.

## JUAN PEDRO FONTANELLA:

Si el Cisne de Francia no hubiera dejado consignado en una de sus obras mas preciosas que *el genio no reconoce clima*, nosotros, en antes de cuanto tienda á llevar á cabo el progreso del suelo que pisamos, contestaríamos con un solemne mentís á los que han querido oscurecer el fulg nte brillo de tus hijos.

Hay siglós, además, que llevan marcado un sello particular; puesto que vemos florecer á un mismo tiempo, hombres eminentes, genios sublimes, filósofos profundos. Innumerables son los sabios con que pueden envanecerse otras ciudades; mas tambien debemos advertir, que el suelo que les vió nacer, tendiéndoles una mano protectora á fin de que difundieran dó quier sus talentos, á fin de que su nombre se repitiera con respeto por las futuras generaciones, á fin de que el mundo todo pudiera postrarse ante sus plantas, pero otros existen en nuestra infortunada España, que han tenido que contar tan solo con sus fuerzas, para hacerse lugar entre los sábios que en su siglo, descollaran, si ansiaban trepar con segura planta á ese escarpado pináculo que el mundo ha apellidado gloria.

Si tendemos la vista á las naciones mas cultas de la moderna Euro, a apenas hallaremos una aldea por mezquina que sea, cuyos habitantes no recuerden con placer los hijos que hallaron en lo antiguo, los que en la edad media derramaron esa semilla bienhechora, cuyas ramas crecieron lozanas cual si desearan que sus descendient s dieran á conocer los óptimos frutos con que su saber los brindaba; pero nosotros, no sabemos por que razon, han permanecido ocultos; y los talentos con que hemos contado han sido de todos ignorados.

Tales razones nos impulsan á levantar este testimonio de nuestra veneracion á uno de estos héroes, que parecen reconvenirnos por esa cruel inacion en que permanecemos, sin contemplar tan solo que el hombre anhela saber únicamente por el recuerdo que dejar puede tras sí. Hasta ese recuerdo santo se le ha negado!

Olot tuvo la honra de ser madre de D. Juan Fontanella en 1576.

Hijo de una familia distinguida, no solo por su riqueza, si que por gerarquía, hizo sus primeros estudios en Barcelona con notable aprovechamiento, cautivando la atencion de sus profesores, que veian gozosos los adelantos del que mas tarde debia ser el orgullo de su patria.—Apenas habia entrado en la púbertad cuando al inaugurarse el año escolástico, pronunció un sentido discurso que hacia concebir las mas brillantes esperanzas para lo porvenir.

Obligado á ello por su padre, comenzó el estudio del derecho, y si bien en un principio la viveza de su imaginacion no se adaptaba á tan árido estudio, bien pronto supó dárse á conocer y pocos años contaba aun, cuando concluyó la carrera de abogado. (Se continuará.)

TEODORO DE MENA.

## AMARGURA.

Hay momentos en la vida que destruyen la felicidad de toda ella: hay una palabra cuyo mágico sonido regenera la existencia, vivifica el corazon. Cuando al hombre le arrancan la flor mas querida de sus ilusiones, sin que en su lugar brote otra alguna, al cielo ve sin golpes, al sol sin luz, á la mujer sin hermosura; muertas las sensaciones, sin pasion, sin alma, busca en el fondo del corazon la mágica palabra: si oye esperanza, dilátase su existencia, espéra: esperar es vivir.

¡La esperanza es el patrimonio del desgraciado: es el último bien del corazon, fantasma perecero, mas el que coremos, y al alcanzarlo leemos *mentira*: esa desgarradora palabra está escrita en la vida del hombre, es su compañera inseparable; todo lo que le rodea, todo lo que anhela, todo, todo es mentira.

Solo en la vida es verdad.  
En la tierra juventud  
Esperar felicidad  
Pasar fugaz esta edad  
Y encontrar un ataúd.

JOSE M. CISTUA.

## ORIENTAL.

Dueña de la negra toca,  
la del morado monjil,  
por un beso de tu boca  
diera á Granada ¡Boabdil.

Diera la lanza mejor  
del zenete mas bizarro,  
y con su fresco verdor  
toda una orilla del Darro.

Diera las fiestas de toros  
y si fueran en sus manos  
con las zambras de los moros  
el valor de los cristianos.

Diera alfombras orientales  
y armaduras, y pebetes,  
y diera... pues tanto vales  
hasta cuarenta jinetes.

Porque tus ojos son bellos,  
porque la luz de la aurora  
sube al oriente desde ellos,  
y el mundo su lumbré dora.

Tus labios son un rubí  
partidos por gala en dos...  
lo arrancaron para tí  
de la corona de un Dios.

De tus labios la sonrisa,  
la paz de tu lengua mana...  
leve, aérea como brisa  
de purpurina mañana.

¡Oh, qué hermosa usaremos  
para un harem oriental,  
suelta la negra melena  
sobre el cuello de cristal.

En lecho de terciopelo  
entre una nube de aroma,  
y envuelta en el blanco velo  
de las hijas de Mahoma.

Ven á Córdoba, cristiana,  
sultana serás allí,  
y el sultan será ¡oh sultana!  
un esclavo para tí.

Te dará tanta riqueza,  
tanta gala tunecina,  
que has de juzgar tu belleza  
para pagarla mezquina.

Dueña de la negra toca,  
por un beso de tu boca  
diera un reino Boabdil;  
y yo por ello, cristiana,  
te diera de buena gana  
mil cielos, si fueran mil.

JOSÉ ZORABELLA.

## IMPROVISACION.

De ilusión en ilusión  
vuela existencia cruzando,  
á cada paso dejando  
pedazos del corazón.

Y esos pedazos los pisa  
la mujer que brindó amores...  
—y en medio nuestros dolores  
nos insulta con su risa.

Las horas huyen serenas  
siente penas y dolores:  
serenas, soñando amores,  
horribles, llorando penas,

Nace en nuestro corazón  
por ilusiones medida,  
frágil rosa que rida  
imájen de la pasión.

Y cuidámos con afán  
esa flor hermosa y pura,  
que tiene por sepultura  
las alas del huracán.

Séase ya el corazón  
al ver la ilusión mentida,  
que nada queda en la vida  
cuando muere la ilusión.

Este es el mundo, mujer,  
soñar bellas creaciones  
y turbulentas pasiones,  
vama! guras y placer.

Contemplar desvanecida  
la dicha que ya voló,  
que Dios tan solo nos dió  
por ventura en esta vida  
lo que la mente soñó.

JOSÉ MARIA GARCÍA.

## Noticias nacionales.

MADRID 4 DE ENERO.

Anoche se reunió por extraordinario el consejo de ministros para examinar y dar su aprobacion al proyecto de ley de ayuntamientos y diputaciones que inmediatamente va á presentar el señor Posada Herrera al Congreso.

—La guarnicion de los presidios de Africa va á recibir el aumento necesario para el respeto de nuestro pabellon y la seguridad de nuestro territorio. El vapor VASCO NUÑEZ que ha llegado anoche á Alicante trayendo á los príncipes de Baviera, ha recibido órden telegráfica para que salga inmediatamente para Barcelona á recoger un batallon de cazadores, que será transportado á Melilla. El vapor VASCO NUÑEZ, despues de desempeñar esta comision, marchará á Cádiz á esperar las órdenes del gobierno.

—Podemos confirmar hoy nuevamente, y de un modo absoluto é incontestable, las buenas noticias sobre Méjico que ayer adelantó la CORRESPONDENCIA.

—A las ocho de esta noche saldrán SS. MM. la reina y el rey, á la estacion del ferro-carril, con objeto de recibir á S. AA. el principe Adalberto y la infanta Amalia. Acompañarán á SS. MM. en la estacion, el conde de Lucena, el capitán general del distrito, y el gobernador civil de la provincia.

—Parece que la clase jurídico-militar, segun el presupuesto de la guerra, volverá al goce del sueldo de reemplazo cuando pase á situacion pasiva. La felicitamos cordialmente, y era de esperar esta resolucion habiéndoseles declarado esta situacion siendo ministro de la guerra el Excmo. Sr. D. Leopoldo O'Donnell, el año 55.

—La nacion española posee un magnífico palacio en Roma, situado en la plaza de España, el cual ha sido en todos tiempos el palacio de nuestra embajada. Pero ahora va á cambiar ó ha cambiado ya su destino.

Se ha trasladado á la reina madre una real órden autorizándola á habitar en nuestro

palacio de la plaza de España en Roma.

Parece que S. M. la reina madre compró no ha mucho é hizo amueblar lujosamente un soberbio palacio en la ciudad eterna, con el ánimo de habitarle. Pero despues S. M. hubo de cambiar de parecer; cedió su palacio amueblado á otra persona, y pidió que se le cediese el de la embajada española.

Y así se le ha concedido.

—SS. MM. atravesaron ayer el Prado á pié, por el paseo del Dos de Mayo. La escasa concurrencia que habia en aquel sitio, acompañó á nuestros reyes hasta subir al coche, donde recibieron repetidos saludos. Nuestra soberana llevaba de la mano á S. A. la infantita. Por la noche estuvieron la reina y su augusto esposo en el teatro de la Zarzuela.

### PARTES TELEGRAFICAS PARTICULARES.

Madrid, 6 de Enero.

Ayer quedó aprobado por el Congreso el proyecto de ley en que se fijan las fuerzas de mar y tierra para este año de 1859.

Los príncipes de Baviera permanecerán en Madrid hasta despues del alumbramiento de la infanta doña Amalia. Cuando llegue este caso, SS. MM. serán padrinos del recién nacido.

Madrid, 6 de Enero.

Con motivo de ser hoy el dia de Reyes y de la llegada de los príncipes de Baviera, ha acudido á palacio una numerosísima concurrencia á felicitar á SS. MM. y AA.

Mañana se celebrará en la regia morada la feliz llegada de SS. AA. con un banquete de ciento y veinte cubiertos.

La comision encargada de la erccion de la estatua de Mendizabal, ha vuelto á hacer algunas gestiones para obtener la resolucion definitiva de este asunto.

Madrid, 7 por la mañana.

La guarnicion de esta corte acaba de ser organizada en divisiones y brigadas, habiendo sido nombrados para el mando de las mismas los generales Bárcena y O'Donnell (Don Enrique).

La Gaceta dice que continúan en palacio las felicitaciones.

BIBLIOTECA  
PÚBLICA



OLET

Madrid 7, por la tarde.

El Senado ha desechado una proposición sobre concesión de indultos.

La CORRESPONDENCIA AUTÓGRAFA dice haber sido nombrado segundo cabo de la capitania general de Cataluña el señor Talledo, reemplazándole en el mando militar de Tarragona el señor Ceruti.

Marsella 5 de enero.

Se desmienten las noticias de Asia dadas por el DIARIO DE CONSTANTINOPLE. Omer-baja ha sufrido serias contrariedades; la Siria está mas tranquila; los maronitas continúan reclamando la intervención de los cónsules europeos, en apoyo de sus quejas.

—Tefic-baja ha recibido orden de pasar á Candia, cuya población se muestra irritada; y al pagar las contribuciones atrasadas se manifiesta dispuesta á resistir, en caso que se intenté desarmarla.

Madrid 8 por la mañana.

El gobierno presentó ayer en el Congreso los proyectos reorganizando la contabilidad provincial y municipal. En la semana próxima presentará la ley de imprenta.

Ayer á última hora decayeron algunos tanto los fondos.

Londres 4 de enero.

El príncipe de Galés está haciendo sus preparativos de viaje para Roma.

Paris 6 de enero.

El Times declara por su parte que es inminente una crisis en la política italiana.

### Olé 9 de enero.

#### CRONICA LOCAL.

Hemos sabido con placer que nuestro amigo y distinguido químico de esta, D. Benito Torá, ha practicado con feliz éxito el análisis de un mineral procedente de las montañas del vecino pueblo de Montagut, dando por resultado ser el *Pisafalto ó Pex mineral*. Nos alegraríamos sobre manera ver cuanto antes explotado este mineral, seguros por nuestra parte que á mas de ser un gran adelanto para una infinidad de artes é in-

dustrias, produciría, con el tiempo, grandes beneficios al país.

Por fin ayer llegaron los nombramientos de Alcaldes, que con tanta curiosidad se aguardaban, habiendo recaído en los Sres.

D. José Más de Xaxás. . . Alcalde 1º

D. Joaquin Llorens. . . Alcalde 2º

D. Jaime Calvo y Morató. Alcalde 3º

Séguros estamos por nuestra parte de que estando al frente de este litre Ayuntamiento, personas de tan conocida probidad, no podrán menos, de iniciar y plantear mejoras útiles á la prosperidad de la villa.

Nosotros por nuestra parte les felicitamos, y abrigamos el convencimiento de que pronto veremos sus resultados.

Ayer vimos en esta población dos desertores del ejército francés, pertenecientes al parecer por su uniforme, á algún regimiento de cazadores; y al mismo tiempo hemos sabido que había desertado un soldado de una de las compañías del Regimiento de Aragon, que dias pasados salieron para Figueras. Todavía hemos ganado.

A LOS NOTARIOS.—Por Real orden de 10 del actual se ha servido S. M. resolver que los notarios del territorio de la audiencia de Cataluña, suscriban expresamente en los instrumentos de los indices de sus protocolos los nombres de los herederos y legatarios instituidos en los testamentos y codicilos.

Sabemos que á propuesta de la diputacion provincial de la provincia ha sido nombrado por S. M. arquitecto de la provincia, D. Martin Sureda, cargo que ya desempeñaba desde 1851. Celebramos este nombramiento y felicitamos al agraciado.

Parece que dentro de breves dias aparecerá en el Boletín oficial de la provincia, un nuevo anuncio de subasta para el remate de los portazgos establecidos en las carreteras provinciales de los puntos de Quart, Casa-Reverter, Castellfolit y Vilasacra.

CRONICA RELIGIOSA.

Santo de hoy 9.

SAN MARCELINO OBISPO.

Nació en Ancona, quien, según escribe S. Gregorio, preservó milagrosamente de un incendio aquella ciudad. Floreció en tiempo del emperador Juliano.

10. Lún. S. Gonzalo de Amarante, confesor. Hijo de Tagilde en el reino de Portugal, brillante ornamento del orden Dominicano, en los principios de su establecimiento, en quien se manifestaron desde luego indicios nada equívocos de su santidad futura. Permaneció trece años en la tierra Santa en hábito de peregrino y haciendo penitencia, entrando despues de religioso en la orden citada. Entregó su espíritu en manos del Criador á los 10 de enero de 1260, habiéndolo obrado Dios muchos milagros por conducto de su humilde siervo.

11. Már. S. Higinio, papa. Fue natural de Atenas, hijo de un filósofo, quien por su eminente virtud y recomendables prendas ascendió á la cátedra apostólica por muerte de S. Telesforo. Grande fue la persecucion que sobrevino á la Iglesia, en la época de este Papa por la malignidad de los herejes de la que salió salvo. Consumó gloriosamente el martirio en la persecucion de Antonino.

12. Miér. S. Remito, abad y confesor, en Inglaterra. Despues de haber hecho un viaje á Roma por devocion, se dedicó enteramente al estudio de las Escrituras; Tomó el hábito monástico en el convento de Lerins y fundó los monasterios de Weremouth y Girwy. Severo en su conducta, lleno de mansedumbre y amor de Dios, espiró este santo varón el 12 de enero de 690. Sus reliquias segun Malmesbury, fueron trasladadas á la abadía de Thornay.

13. Juév. S. Gumesindo, confesor y mártir, é hijo de Toledo. Sus padres le ofrecieron al Señor al tiempo de su nacimiento, y como hiciera confesion pública de su fé cristiana ante los jueces árabes, recibió Gumesindo la apetecida corona del mártirio el dia 13 de enero de 851. Su cuerpo habido por los fieles, fué sepultado en el monasterio de S. Cristobal.

CULTOS RELIGIOSOS.

En la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen siguen las cuarenta horas.

Sección comercial.

MERCADO DE OTOT DEL 8 DE ENERO.

Artículo	Unidad	P. MAYOR	P. MENOR
		Rs. Ms.	Rs. Ms.
Trigo	cuartera	61	60
Pajol	id.	59	58
Maz	id.	40	41
Pan de 5 libras	mo.	4	
Vino	mayal	72	74
Aguardiente	id.	48	60
Acete	id.	54	58
Amez.	id.	19	21
Garbanzos	cuartera		17
Habas	id.	33	
Judías	id.		33
Haba buelas	id.	61	72
Carne de vaca	libra		22
Id. de carnero	id.	2	
Id. de ternera	id.	2	
Id. de tocino	id.	2	
A. de uvas	arroba		
Azúcar	quintal	165	195
Bacalao	id.		
Miel de abejas	arroba	50	52
Ahuendrou	quintal	290	
Algarrobas	id.		
Carbon	id.	12	21
Leña	id.	4	4

Contando, como contamos, con celosos responsables en la mayor parte de los pueblos circunvecinos, en breve podremos tener á nuestros lectores al corriente de los mercados que en ellos se celebran, lo cual podrá facilitar grandes ventajas en lo sucesivo.

Parte oficial.

NOTA de los muertos y nacidos desde el 6 del corriente año hasta ayer 8.

Muertos: varones: 4. hembras: 4.  
Nacidos: varones: 1. hembras: 1.

El Sr. de la R. — N. Blasco.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## GIRO MUTUO

de los Sres. *Uhagon hermanos y Comp.*

Esta útil combinacion se halla establecida en todas las poblaciones de España de alguna importancia. En todas ellas los corresponsales de la casa espiden libranzas de cantidades cortas ó importantes sobre cualquiera de las quinientas plazas del reino que hoy abraza el Giro mútuo.

El corresponsal en esta villa es D. Francisco Javier Estorch, calle de Clavillers.

## CALENDARIOS

para el año

1859.

CALENDARI DEL PAGÉS, publicat per lo Institut Agrícola Catalá de S. Isidro: Conté las materias siguientes: Part religiosa, Calendari del pagés, Botánica, De las terras, Part legislativa, Noticias y episodis de la guerra de Espanya, Id. & id. de la Historia de Catalunya, Consells higiéncis, Accions virtuosas premiadas, Accions inevitables, historietas, quentos, poesias, consells, anécdotas, noticias, receptas y remeys.

Se ven en aquesta libreria á 10 cuartos.

## El Cielo en 1859.

Calendario arreglado para el principado de Cataluña, por Joaquín Yagüe, conocido por el Zaragozano.

Se vende á 1 real.

Almanaque para el Comercio, arreglado para el principado de Cataluña.

Se vende al precio de 14 cuartos.

Calendario, del antiguo principado dis-

puesto con arreglo al meridiano de Cataluña.

Se espende á 2 cuartos.

## Gran barato de estampas.

Acaba de recibirse un vaciado surtido procedente de las principales litografias del extranjero, tanto iluminadas como en negro, las cuales se espenderán á precios sumamente equitativos.

## Aprendices.

Se desea encontrar uno ó dos de edad de diez á doce años que sepan leer y escribir correctamente para dedicarles al arte de imprenta.

En esta libreria darán razon.

## LA AURORA OLOTENSE.

Saldrá todos los domingos y juéves de cada semana en un número igual al presente.

## Precios de suscripcion.

Olot . . . . .	un mes . . . . .	4 rs.
Provincias . . . . .	un id. . . . .	6 rs.
Id. . . . .	tres id. . . . .	15 rs.

Los Sres. que deseen suscribirse, podrán hacerlo dirigiéndose á la administracion de este periódico, Plaza mayor, libreria de los Hijos Doutrem, y en provincias en las principales librerias.

E. R. = PEDRO PUIG.

Imprenta y libreria de los Hijos Doutrem,  
Plaza Mayor.